

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 4 7 8 0 9 8 5 3 1 P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 147 809 853 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

[illegible]

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 4 7 8 0 9 8 5 3 | P *

item number

FN 147 809 853 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 12 16		配達日時 (Date/time of delivery)			ご署名 (Signature of recipient)			
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				To (Addressee) Name & Address						
				Hong Jeong-hwa Hong Jeong-hwa 1st floor, 264 Seonjae-ro, Yeongheung-myeon, Ongjin-gun, Incheon (Yeongheung-myeon)						
Postal Code 135-0064 JAPAN				Postal Code 23122						
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA						
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-6372-7360	
Health food						1		USD6.17	FAX 010-6372-7360	
Health food						1		USD6.96	次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
									☐ 贈物 Gift	☐ 商品見本 Commercial sample
									☒ 販売品 Sale of goods	☐ その他 Others
									☐ 返送品 Returned goods	☐ 書類 Documents
									日本円換算合計 (円) Total Value	
				No commercial value for customs purpose only.					1313 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。		
						番目 個中 Total number of pieces				

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2021 / 12 / 16

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN147809853JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other)
お届け先 (Addressee): Hong Jeong-hwa Hong Jeong-hwa 1st floor, 264 Seonjae-ro, Yeongheung-myeon, Ongjin-gun, Incheon (Yeongheung-myeon) 23122, KOREA TEL 010-6372-7360 FAX 010-6372-7360	Invoice No.

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Savuri Japan Drop Shipping

Invoice: 1 Please enclose in the pouch



(item number) EN 147 809 853 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 12 16		損害要償額		郵便料金 送料金		諸料金	
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid			
				To (Addressee) Name & Address Hong Jeong-hwa Hong Jeong-hwa 1st floor, 264 Seonjae-ro, Yeongheung-myeon, Ongjin-gun, Incheon (Yeongheung-myeon) Postal Code 23122					
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-6372-7360
Health food						1		USD6.17	FAX 010-6372-7360
Health food						1		USD6.96	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.
									☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample
									☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others
									☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
				No commercial value for customs purpose only.				日本円換算合計 (円) Total Value 1313 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces					
ご署名 Signature of the sender									

..... ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	Country KOREA	日付印 Date Stamp
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8028-0952 FAX	

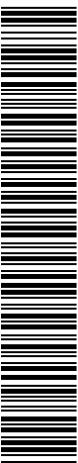


FN14780931P*

お問い合わせ番号(item number): EN 147 809 853 JP

✕ 切り離し後、両用紙とちに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✕

Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo	お届け先		Hong Jeong-hwa Hong Jeong-hwa 1st floor, 264 Seonjae-ro, Yeongheung-myeon, Ongjin-gun, Incheon (Yeongheung-myeon)				
135-0064	FAX	JAPAN	Country KOREA				
TEL +82-70-8028-0952			TEL 010-6372-7360 FAX 010-6372-7360				
内容品詳細	HSコード	原産国	個数	正味重量	価格	換算要償額 (円)	郵便料金 (円) 送料金 (円)
Health food			1		USD6.17		
Health food			1		USD6.96	☐ 贈物 ☐ 商品見本 ☒ 販売品 ☐ その他 ☐ 送出品 ☐ 書類	毛重量 (Gross Weight) 合計 (円) (Postage)
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算 額合計 (円)	日本円 交付日付印 Date Stamp
						1313	


 * E N 1 4 7 8 0 9 8 5 3 J P *

* 内品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。

受付局控



10年保存